

ABSTRACTS

УДК 811.111'25-051

A.S. Olkhovska

THE COURSE «FACTORS OF SUCCESSFUL EMPLOYMENT» IN THE STRUCTURE OF THE VOCATIONAL TRAINING OF TRANSLATORS

The article provides the theoretical grounds for the development of the course «Factors of Successful Employment» with the purpose of improving the vocational training of the translators. It describes the aim, structure and content of the aforementioned course. It also presents the possible distribution of the material within the period of teaching in accordance with the syllabus of V. N. Karazin Kharkiv National University.

The main aim of the course is to acquaint students with the translation industry, trends at the world and Ukrainian modern translation markets, professional competence requirements of translators and translator trainers and the possible ways of employment.

The course consists of nine topics: 1) the world's translation market; 2) the Ukrainian translation market; 3) the profile of a modern translator; 4) organizational structure of a modern translation company; 5) translator's modern computer tools; 6) the process of translation quality assessment; 7) translation quality standards; 8) the employment process of the translator; 9) training translators as an occupation.

The course is developed for students of the higher educational establishments majoring in translation. It will be useful for the teachers of the discipline «Factors of Successful Employment» and for all persons interested in the vocational training of translators.

Key words: successful employment, vocational training, the would-be translators.